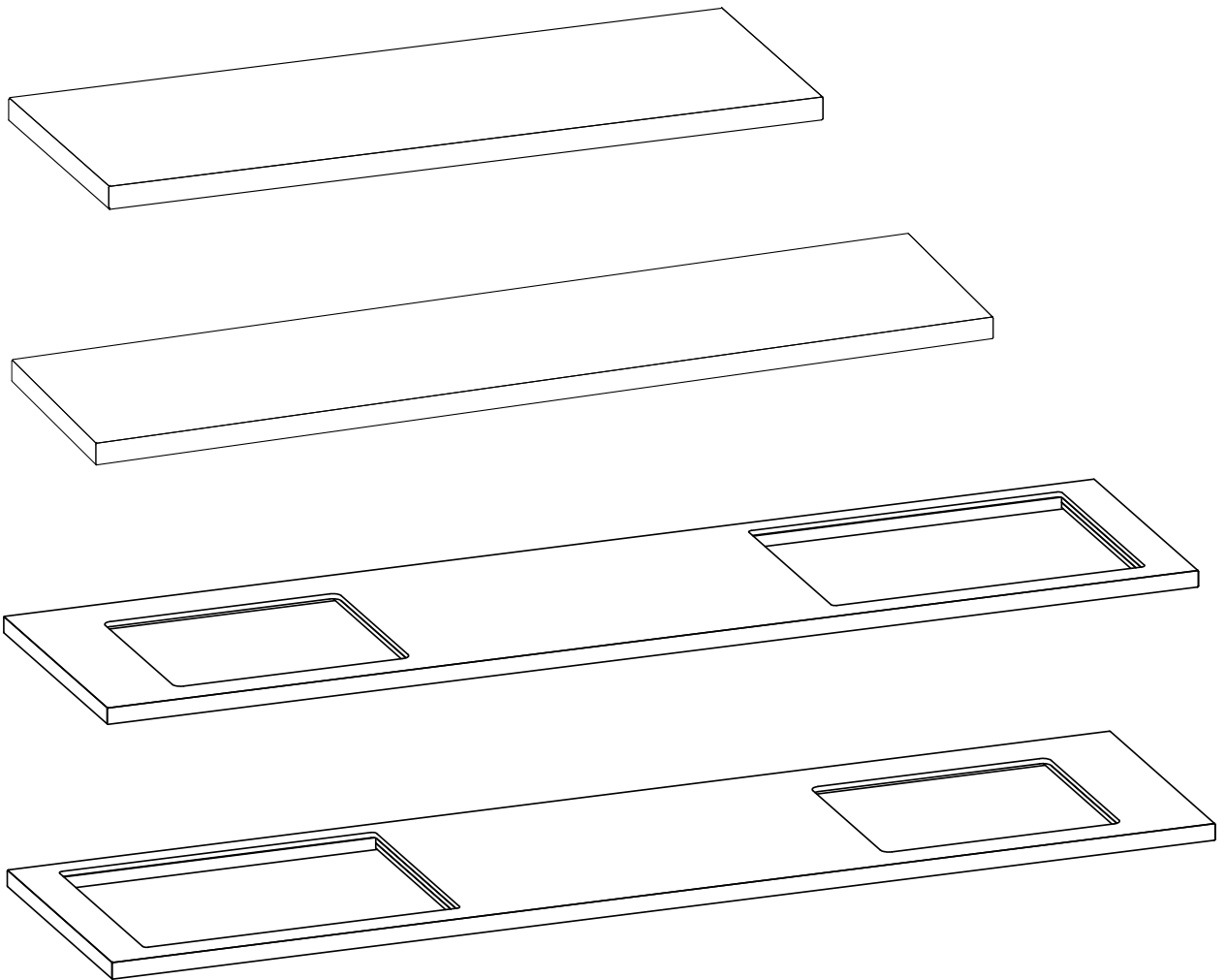
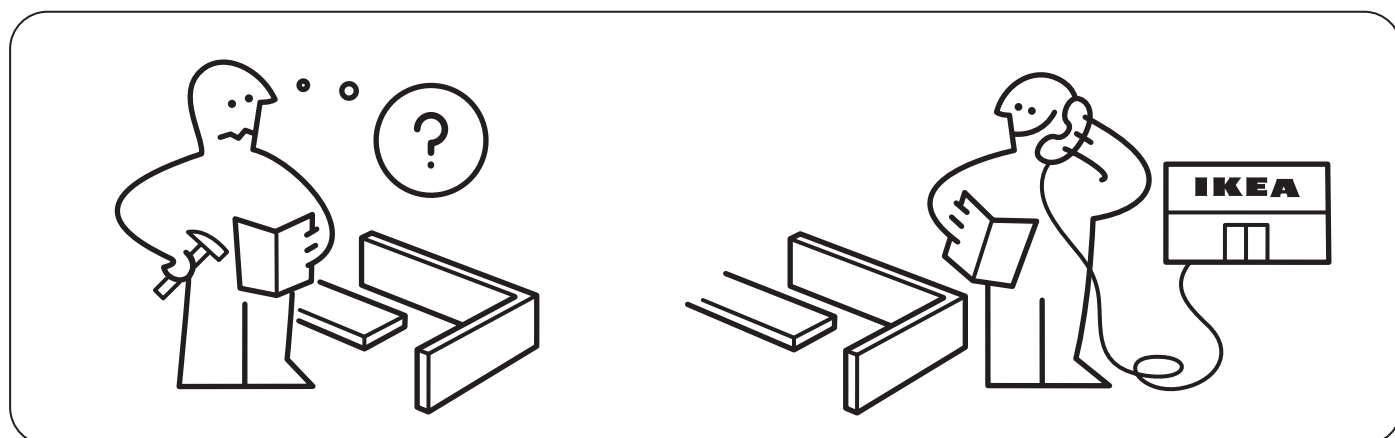
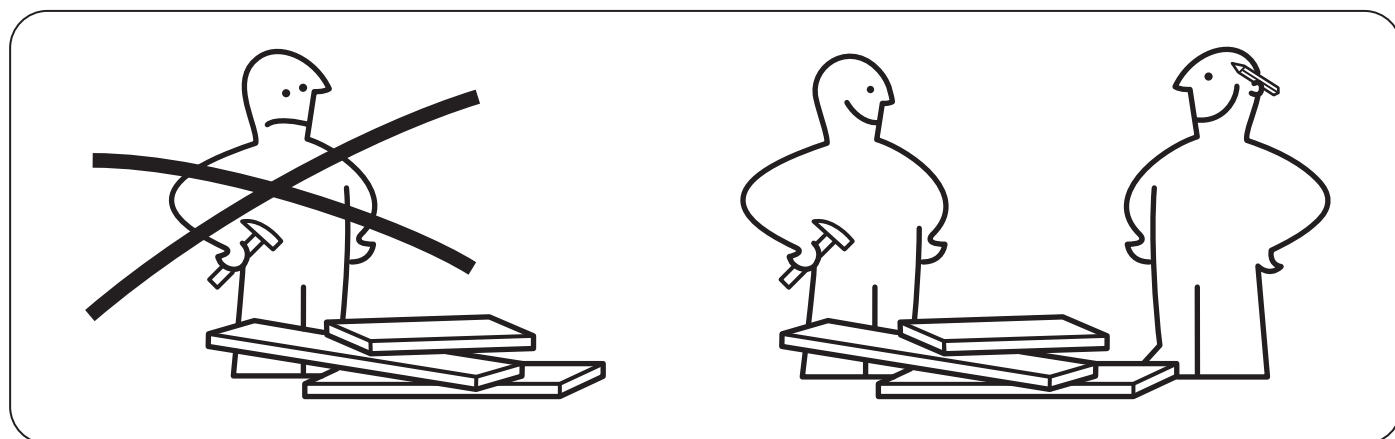
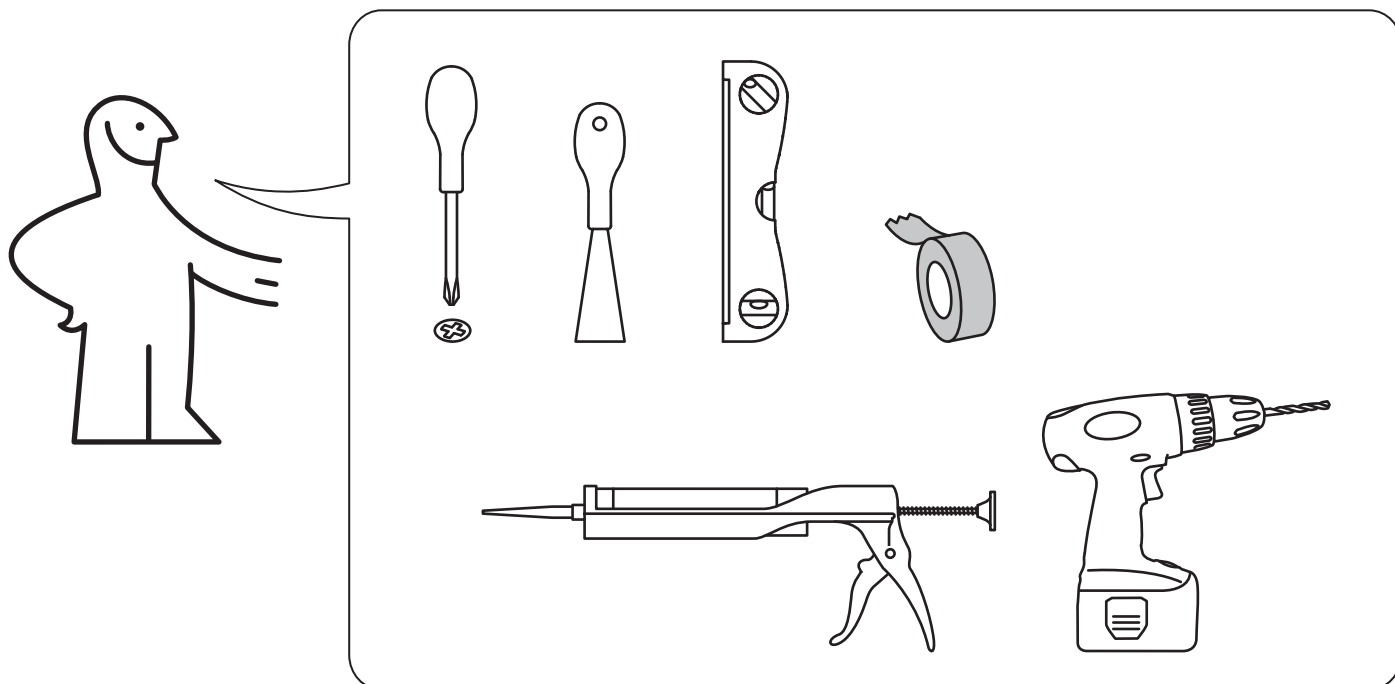
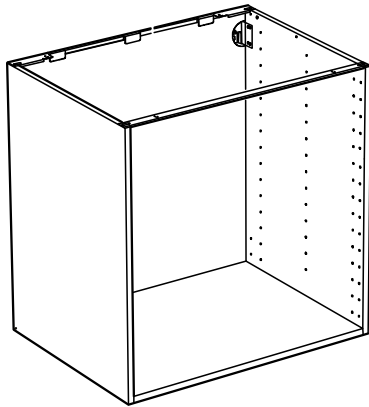


LILLHAMRA



Design and Quality
IKEA of Sweden





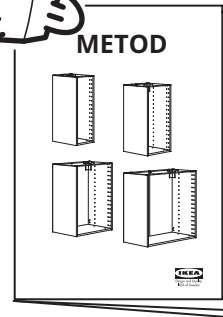
40x41x80CM

60x41x80CM

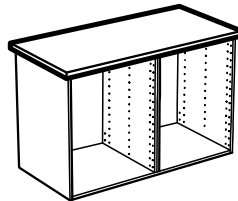
80x41x80CM

75x60x80CM

90x60x80CM

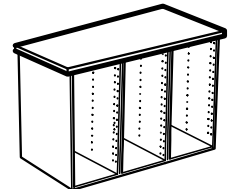


121CM
40 21/25"

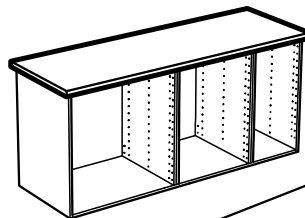


60x41x80CM
60x41x80CM

40x41x80CM
40x41x80CM
40x41x80CM

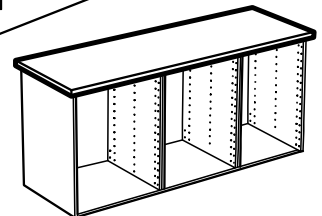


181CM
70 6/25"

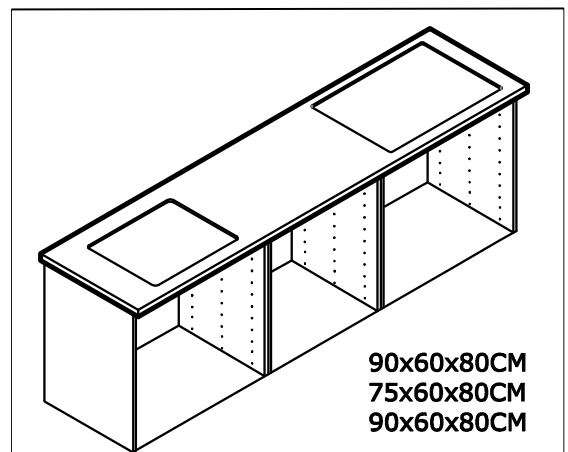


80x41x80CM
60x41x80CM
40x41x80CM

60x41x80CM
60x41x80CM
60x41x80CM



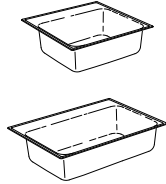
259CM
100 9/25"



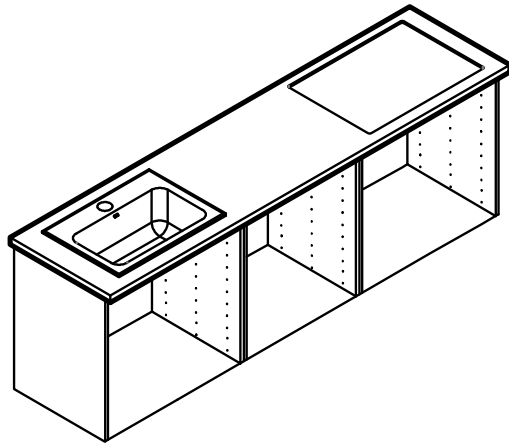
90x60x80CM
75x60x80CM
90x60x80CM



BOHOLMEN



IKER



ENGLISH

Sold separately.

DEUTSCH

Separat erhältlich.

FRANÇAIS

Vendu séparément.

NEDERLANDS

Is apart verkrijgbaar.

DANSK

Sælges separat.

ÍSLENSKA

Selt sér.

NORSK

Kjøpes separat.

SUOMI

Myydään erikseen

SVENSKA

Köpes separat

ČESKY

Prodejné samostatně.

ESPAÑOL

Se vende aparte

ITALIANO

Da acquistare a parte

MAGYAR

Külön kapható.

POLSKI

Sprzedawane oddzielnie

EESTI

Müüakse eraldi.

LATVIEŠU

Nopērkams atsevišķi.

LIETUVIŲ

Parduodama atskirai.

PORTUGUÊS

Vendido à parte.

ROMÂNĂ

Se vinde separat.

SLOVENSKY

Predáva sa samostatne.

БЪЛГАРСКИ

Продава се отделно.

HRVATSKI

Prodaje se zasebno.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πωλείται χωριστά.

РУССКИЙ

Продается отдельно.

УКРАЇНСЬКА

Продається окремо.

SRPSKI

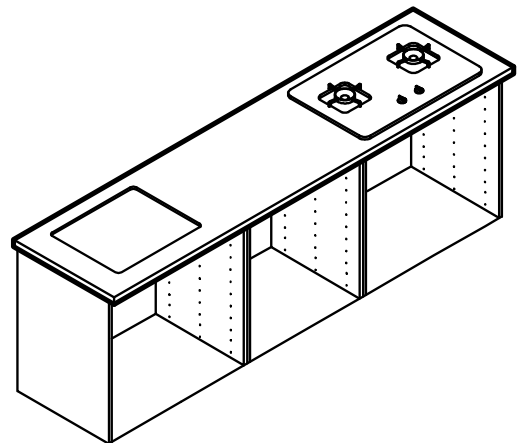
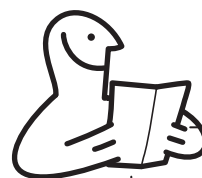
Prodaje se zasebno.

SLOVENŠČINA

Naprodaj ločeno.

TÜRKÇE

Ayrı satılır.



中文

另售。

繁中

分開販售

한국어

별도 판매

日本語

別売り。

BAHASA INDONESIA

Dijual terpisah.

BAHASA MALAYSIA

Dijual secara berasingan.

عربي
بيع على حدة.

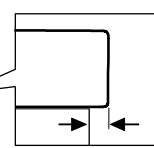
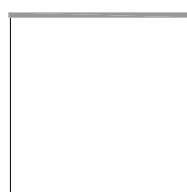
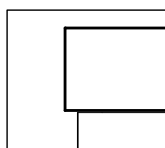
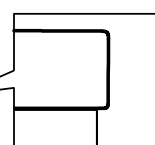
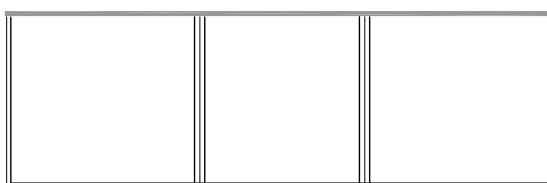
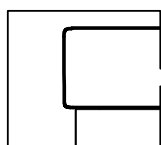
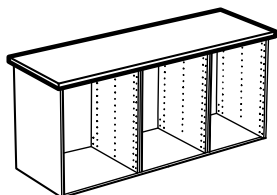
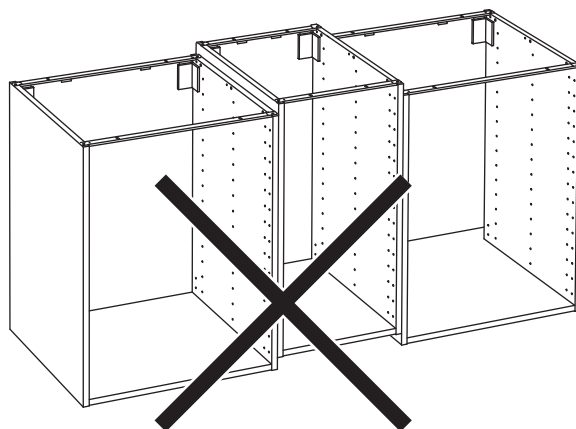
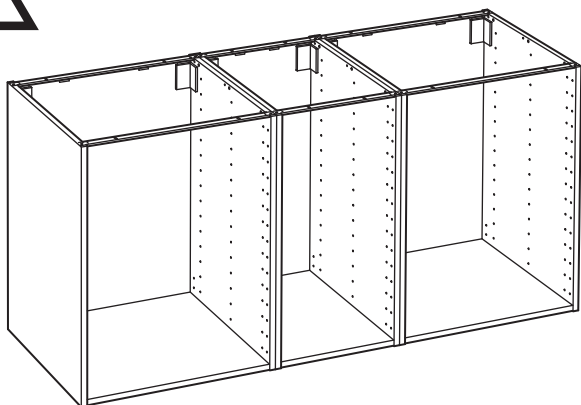
ไทย

แยกจำหน่าย

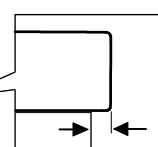
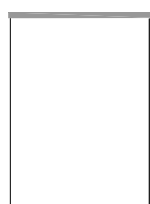
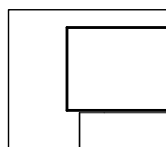
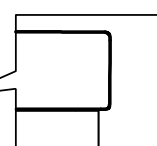
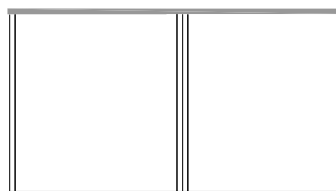
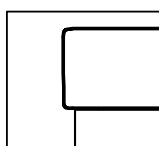
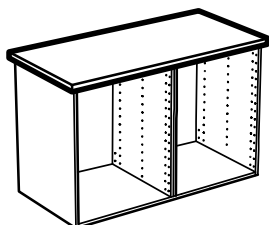
Tiếng Việt

Bán riêng

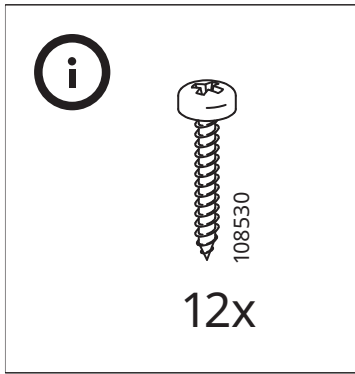




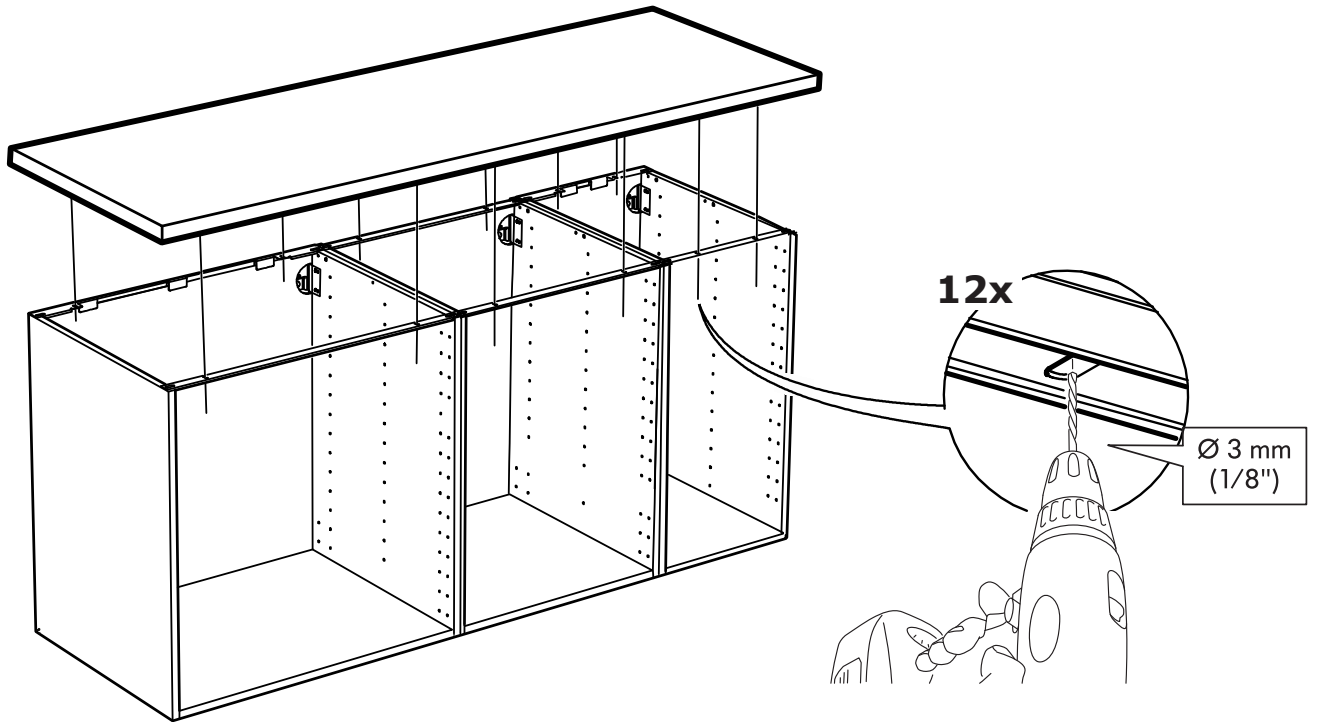
35mm
1 2/5"



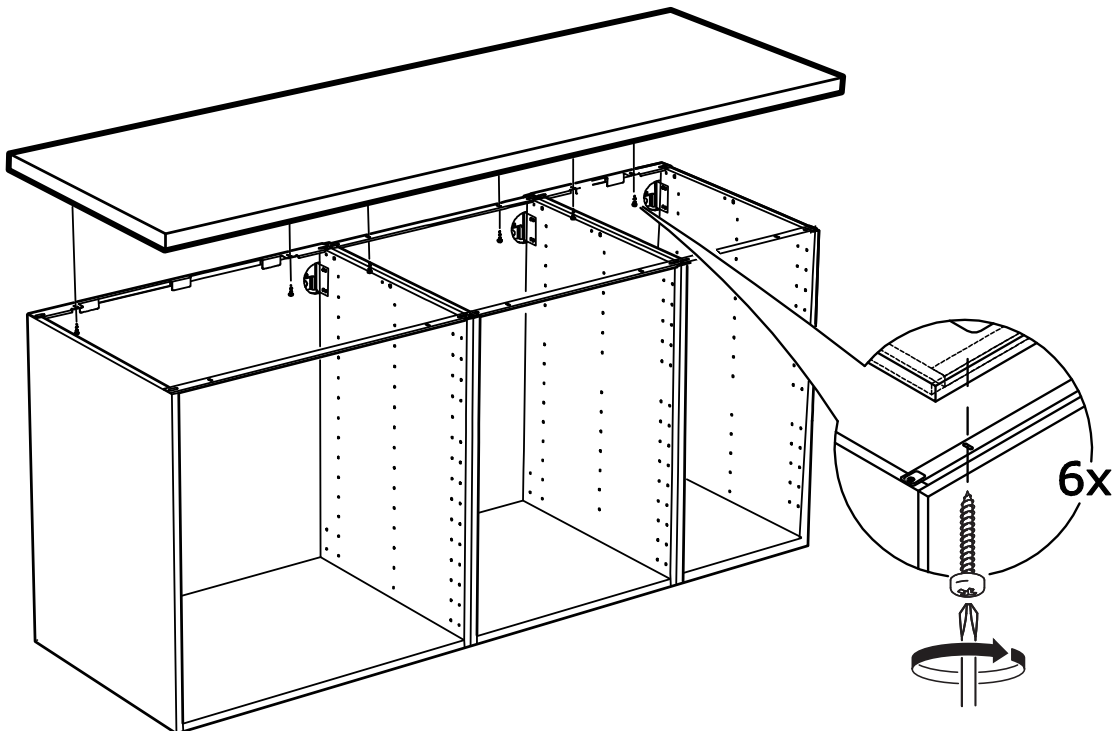
35mm
1 2/5"



1



2



English

Apply silicone in order to prevent liquids from penetrating into the worktop.
NOTE! Silicone is not included!

Deutsch

Silikon auftragen, um die Arbeitsplatte vor eindringender Feuchtigkeit zu schützen. Bitte beachten: Silikon ist nicht beigegepackt.

Français

Appliquer de la silicone afin d'éviter que des liquides ne pénètrent dans le plan de travail.
REMARQUE : la silicone est vendue séparément.

Nederlands

Breng siliconen aan om te voorkomen dat er vocht in het werkblad dringt. Let op: siliconen niet inbegrepen.

Dansk

Påfør silikon e for at forhindre væske i at trænge ind i bordpladen. BEMÆRK! Silikone medfølger ikke!

Íslenska

Berið silikon á til að koma í veg fyrir að vökvi leki á borðplötuna. ATHUGIÐ! Silíkon fylgir ekki með!

Româna

Aplică silicon pentru a preveni infiltrațiile de lichide în blatul de lucru. Notă! Siliconul nu este inclus.

Slovensky

Aby ste zabránili prenikaniu vlhkosti do pracovnej dosky, aplikujte silikón. POZNÁMKA! Silikón nie je súčasťou balenia.

Български

Използвайте силикон, за да предотвратите проникването на течности в плота.
ЗАБЕЛЕЖКА! Силиконът не е включен в комплекта.

Hrvatski

Za sprečavanje prodiranja tekućine u radnu ploču, potrebno je nanijeti silikon. NAPOMENA! Silikon nije priložen!

Ελληνικά

Εφαρμόστε σιλικόνη για να εμποδίσετε τη διείσδυση υγρών μέσα στον πάγκο. ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Η σιλικόνη δεν περιλαμβάνεται!

Русский

Нанесите силикон, чтобы защитить столешницу от воздействия жидкостей.
ВНИМАНИЕ! Силикон не прилагается.

Norsk

Bruk silikon for å hindre at væske trenger inn i benkeplata. MERK! Silikon er ikke inkludert.

Suomi

Tiivistä saumakohdat silikonilla estääksesi nesteiden imeytymisen työtasoon. HUOM! Silikoni ei sisälly pakkaukseen!

Svenska

Applicera silikon för att förhindra att vätska tränger in i bänkskivan.
Obs! Silikon medföljer ej!

Česky

Abyste zabránili pronikání vlhkosti do pracovní desky, aplikujte silikon. UPOZORNĚNÍ! Silikon není součástí balení!

Español

Aplica silicona para evitar que penetren líquidos en la encimera. ¡ATENCIÓN! No se incluye la silicona.

Italiano

Applica il silicone per evitare che i liquidi penetrino nel piano di lavoro. N.B. Il silicone va acquistato a parte.

Українська

Нанесіть силікон для захисту стільниці від вологи.
ПРИМІТКА! Силікон не додається!

Srpski

Zalepi silikonom kako težnosti ne bi prodrle u radnu ploču. NAPOMENA! Silikon se ne dobija uz proizvod!

Slovenščina

Pred vdorom tekočin delovno ploščo zaščiti s silikonom.
POMNI! Silikon ni priložen!

Türkçe

Sivinin tezgahın içine nüfuz etmesini önlemek için silikon uygulayınız. NOT! Silikon ürüne dahil değildir!

中文

涂上硅胶，防止液体侵入台面。请注意，产品内不包含硅胶。

繁体中

表面塗覆矽樹脂，可避免液體滲入檯面。注意！矽樹脂另購。

한국어

조리대에 액체가 스며드는 것을 방지하기 위해 실리콘 마감을 해주세요. 단, 실리콘은 별도 구매입니다!

Magyar

Használj szilikont, hogy megelőzd a folyadék beszivárgását a munkalapba. MEGJEGYZÉS: A szilikont nem tartalmazza a csomag!

Polski

Zabezpiecz blat silikonem, aby zapobiec przenikaniu wilgoci. UWAGA! Silikonu nie ma w komplecie!

Eesti

Lisage silikoon, et vältida vedelike kõõgitasapindadesse imbumist.TÄHELEPANU! Silikoon pole kaasas!

Latviešu

Lai izvairītos no ūdens iesūkšanās darba virsmā, izmantojiet silikonu. ŅEMIET VĒRĀ! Silikons nav iekļauts komplektā!

Lietuvių

Kad į vidų nepatektų vandens ir kitų skysčių, tepkite silikoninio hermetiko. Dėmesio! Silikoninį hermetiką reikia įsigyti atskirai.

Portugues

Aplique silicone para evitar que os líquidos penetrem na bancada. ATENÇÃO! Silicone não incluído!

日本語

ワークトップへの水分の浸入を防ぐため、接合部分はシリコンコーキングしてください。シリコンは含まれていません。

Bahasa Indonesia

Gunakan silikon untuk mencegah air meresap ke dalam permukaan meja Anda. CATATAN! Silikon tidak termasuk!

Bahasa Malaysia

Sapukan silikon untuk mengelakkan cecair daripada menyerap masuk ke dalam permukaan atas kerja. CATITAN! Tidak termasuk silikon.

عربي
ضعي السيلكون لمنع السوائل من التسرب داخل سطح العمل. ملحوظة! السيلكون غير متضمن!

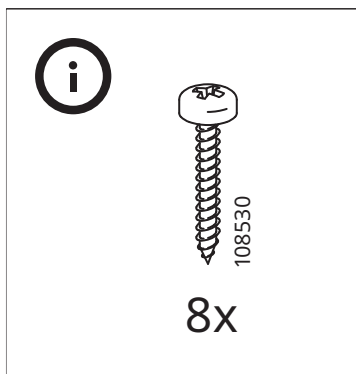
ไทย

ใช้ซิลิโคนทาเพื่อกันน้ำซึมลงบนแผ่นท็อปเคาน์เตอร์ หมายเหตุ ! ซิลิโคนแยกจำหน่าย

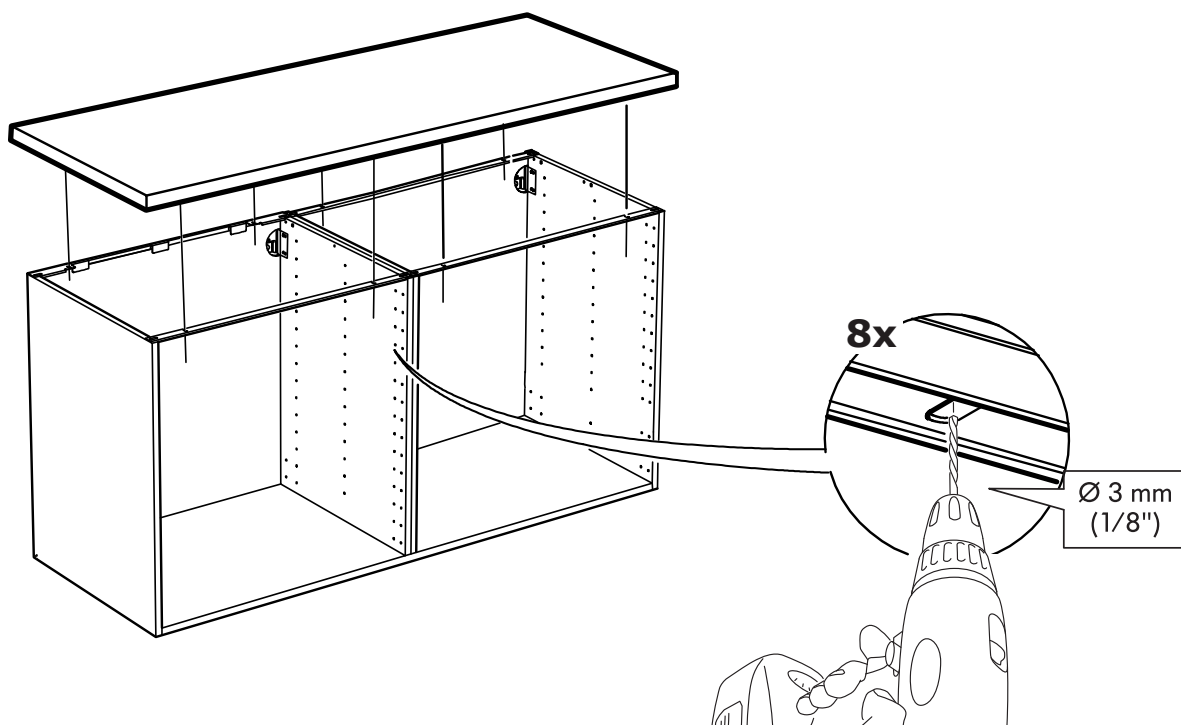
Tiếng Việt

Bôi silicone để ngăn chất lỏng thấm vào mặt bàn và pa-nô ốp tường.

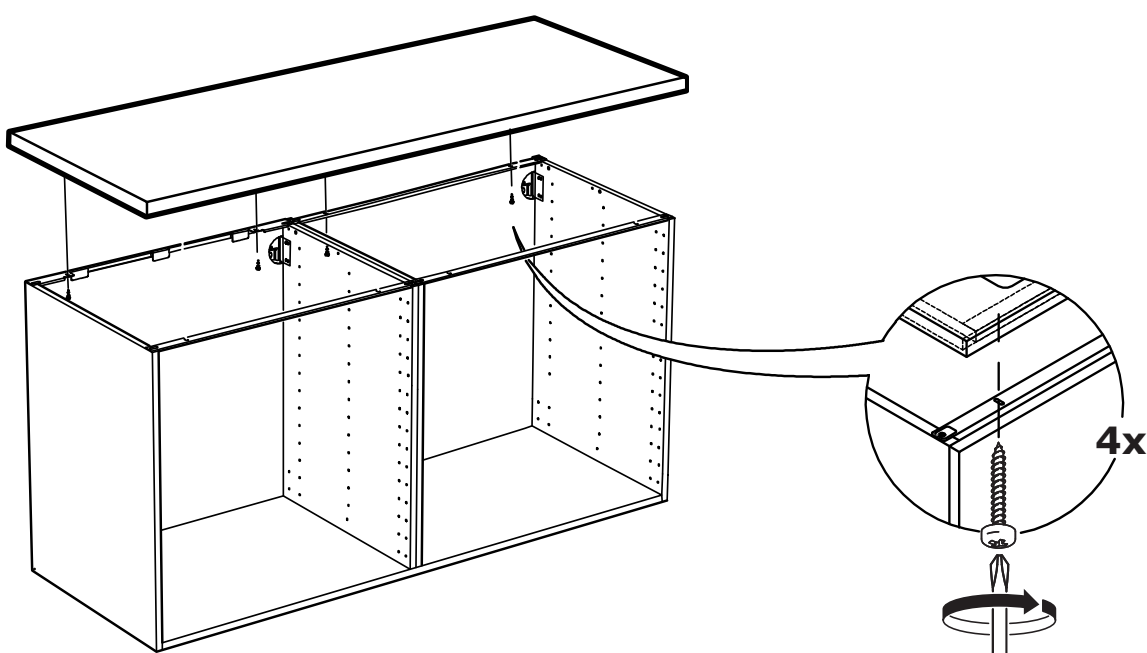
LUU Ý! Silicone không đi kèm sản phẩm!



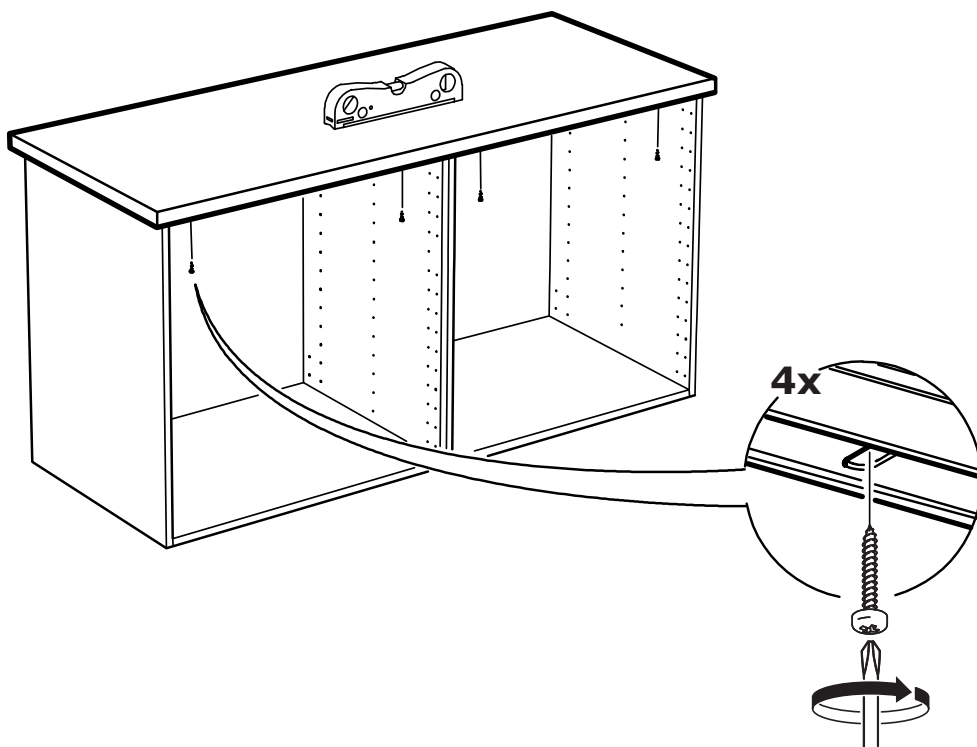
1



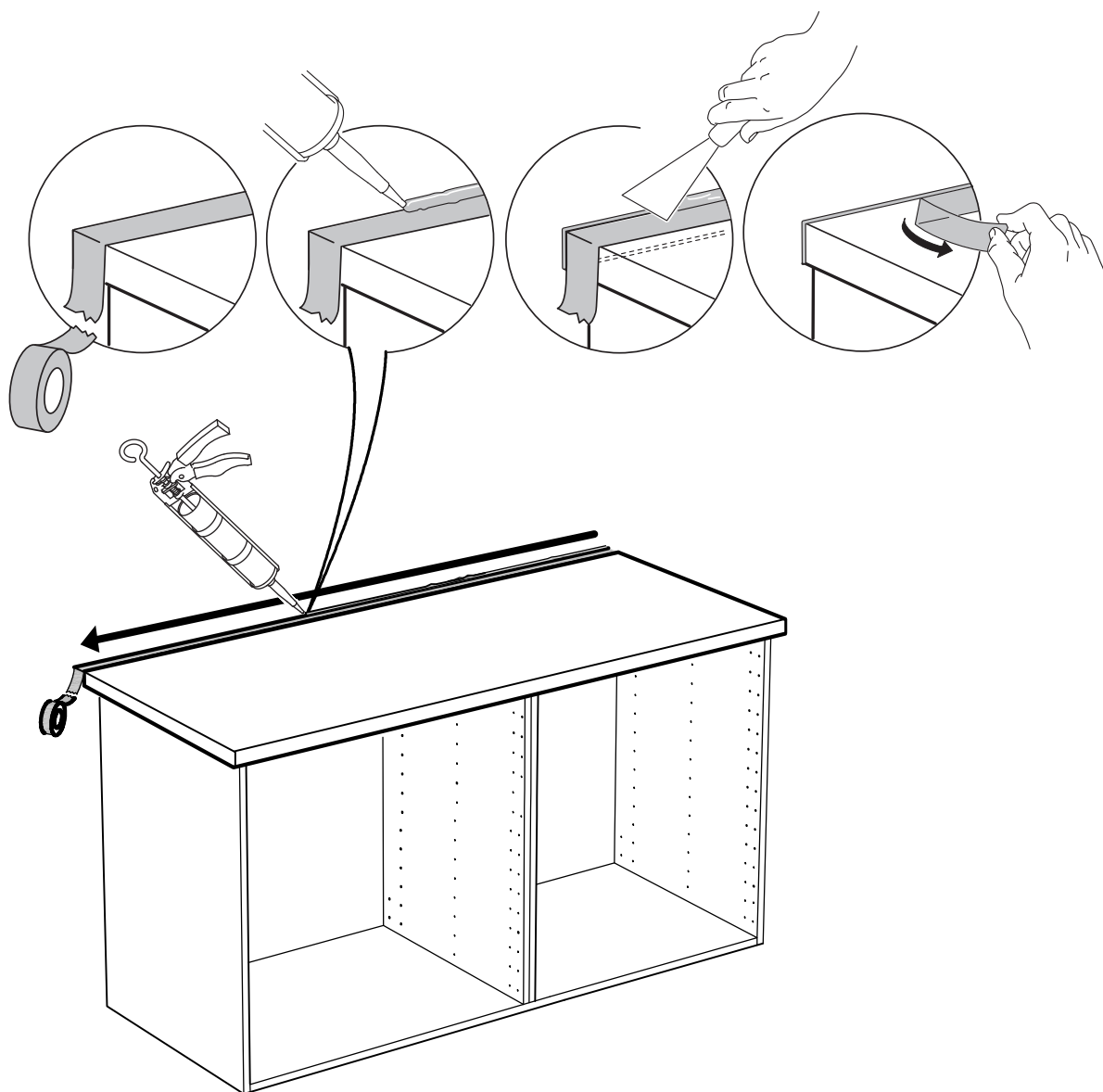
2



3



4



English

Apply silicone in order to prevent liquids from penetrating into the worktop.

NOTE! Silicone is not included!

Deutsch

Silikon auftragen, um die Arbeitsplatte vor eindringender Feuchtigkeit zu schützen. Bitte beachten: Silikon ist nicht beigegepackt.

Français

Appliquer de la silicone afin d'éviter que des liquides ne pénètrent dans le plan de travail. REMARQUE : la silicone est vendue séparément.

Nederlands

Breng siliconen aan om te voorkomen dat er vocht in het werkblad dringt. Let op: siliconen niet inbegrepen.

Dansk

Påfør silikon for at forhindre væske i at trænge ind i bordpladen. BEMÆRK! Silikon medfølger ikke!

Íslenska

Berið silikon á til að koma í veg fyrir að vökvi leki á borðplötuna. ATHUGIÐ! Silikón fylgir ekki með!

Româna

Aplică silicon pentru a preveni infiltrațiile de lichide în blatul de lucru. Notă! Siliconul nu este inclus.

Slovensky

Aby ste zabránili prenikaniu vlhkosti do pracovnej dosky, aplikujte silikón. POZNÁMKA! Silikón nie je súčasťou balenia.

Български

Използвайте силикон, за да предотвратите проникването на течности в плота. ЗАБЕЛЕЖКА! Силиконът не е включен в комплекта.

Hrvatski

Za sprečavanje prodiranja tekućine u radnu ploču, potrebno je nanijeti silikon. NAPOMENA! Silikon nije priložen!

Ελληνικά

Εφαρμόστε σιλικόνη για να εμποδίσετε τη διείσδυση υγρών μέσα στον πάγκο. ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Η σιλικόνη δεν περιλαμβάνεται!

Русский

Нанесите силикон, чтобы защитить столешницу от воздействия жидкостей. ВНИМАНИЕ! Силикон не прилагается.

Norsk

Bruk silikon for å hindre at væske trenger inn i benkeplata. MERK! Silikon er ikke inkludert.

Suomi

Tiivistä saumakohdat silikonilla estääksesi nesteiden imeytymisen työtasoon. HUOM! Silikoni ei sisälly pakkaukseen!

Svenska

Applicera silikon för att förhindra att vätska tränger in i bänkskivan.

Obs! Silikon medföljer ej!

Česky

Abyste zabránili pronikání vlhkosti do pracovní desky, aplikujte silikon. UPOZORNĚNÍ! Silikon není součástí balení!

Español

Aplica silicona para evitar que penetren líquidos en la encimera. ¡ATENCIÓN! No se incluye la silicona.

Italiano

Applica il silicone per evitare che i liquidi penetrino nel piano di lavoro. N.B. Il silicone va acquistato a parte.

Українська

Нанесіть силікон для захисту стільниці від вологи.

ПРИМІТКА! Силікон не додається!

Srpski

Zalepi silikonom kako težnosti ne bi prodrle u radnu ploču. NAPOMENA! Silikon se ne dobija uz proizvod!

Slovenščina

Pred vdorom tekočin delovno ploščo zaščititi s silikonom.

POMNI! Silikon ni priložen!

Türkçe

Sivinin tezgahın içine nüfuz etmesini önlemek için silikon uygulayınız. NOT! Silikon ürüne dahil değildir!

中文

涂上硅胶，防止液体侵入台面。请注意，产品内不包含硅胶。

繁体

表面塗覆矽樹脂，可避免液體滲入檯面。注意！矽樹脂另購。

한국어

조리대에 액체가 스며드는 것을 방지하기 위해 실리콘 마감을 해주세요. 단, 실리콘은 별도 구매입니다!

Magyar

Használj szilikont, hogy megelőzd a folyadék beszivárgását a munkalapba. MEGJEGYZÉS: A szilikont nem tartalmazza a csomag!

Polski

Zabezpiecz blat silikonem, aby zapobiec przenikaniu wilgoci. UWAGA! Silikonu nie ma w komplecie!

Eesti

Lisage silikoon, et vältida vedelike kõõgitasapindadesse imbumist.TÄHELEPANU! Silikoon pole kaasas!

Latviešu

Lai izvairītos no ūdens iesūkšanās darba virsmā, izmantojiet silikonu. ŅEMIET VĒRĀ! Silikons nav iekļauts komplektā!

Lietuvių

Kad į vidų nepatektų vandens ir kitų skysčių, tepkite silikoninio hermetiko. Dėmesio! Silikoninį hermetiką reikia įsigyti atskirai.

Portugues

Aplique silicone para evitar que os líquidos penetrem na bancada. ATENÇÃO! Silicone não incluído!

日本語

ワークトップへの水分の浸入を防ぐため、接合部分はシリコンコーキングしてください。シリコンは含まれていません。

Bahasa Indonesia

Gunakan silikon untuk mencegah air meresap ke dalam permukaan meja Anda. CATATAN! Silikon tidak termasuk!

Bahasa Malaysia

Sapukan silikon untuk mengelakkan cecair daripada menyerap masuk ke dalam permukaan atas kerja. CATITAN! Tidak termasuk silikon.

عربي
ضعي السيلكون لمنع السوائل من التسرب داخل سطح العمل. ملحوظة! السيلكون غير متضمن!

ไทย

ใช้ซิลิโคนาก่อนเพื่อกันน้ำซึมลงบนแผ่นท็อปเคาน์เตอร์ หมายเหตุ ! ซิลิโคนแยกจำหน่าย

Tiếng Việt

Bôi silicone để ngăn chất lỏng thấm vào mặt bàn và pa-nô ốp tường.

LUU Ý! Silicone không đi kèm sản phẩm!

